IMPORTANTE

- La richiesta iscrizione/aggiornamento AIRE si presenta presso il Consolato competente per il luogo di residenza e deve essere accompagnata da documentazione comprovante la residenza nella circoscrizione consolare (Decreto Legge 223 del 18.12.2012).
- ➤ La residenza deve essere stabile e continua nel tempo. Se necessario questo Consolato Generale si riserva di chiedere documentazione a conforto dell'effettiva residenza nella circoscrizione di competenza.
- Chiunque dichiara o attesta falsamente al pubblico ufficiale l'identità o lo stato o altre qualità della propria o dell'altrui persona è punito con la reclusione da uno a sei anni (art. 495 del Codice Penale).

Comprovanti di residenza

si ricordano di seguito i comprovanti di residenza che sono accettati da questo Consolato generale:

- Bollette dei servizi di luce, gas, telefono fisso, internet e televisione via cavo: le fatture devono indicare l'indirizzo di casa del richiedente e coincidere con quello riportato nella domanda di iscrizione/aggiornamento; devono riportare una data non superiore ai sei mesi dal giorno in cui è presentata la domanda (ad esempio, se la domanda è presentata il 10.12.2019, non accettiamo fatture anteriori al mese di giugno 2019):
- Certificati di frequenza scolastica o di corsi universitari o di istituti di formazione che rilasciano titoli riconosciuti dalle autorità locali: i certificati devono riportare nome, cognome e data di nascita e possibilmente l'indirizzo di residenza dello studente; il luogo dove si svolge il corso deve coincidere con il luogo dove il richiedente dichiara, nella domanda di iscrizione/aggiornamento, di risiedere; i certificati devono riferirsi all'anno in cui è presentata la domanda;
- Certificato di iscrizione a assicurazioni sanitarie (obra social) o fattura mensile: i certificati devono riportare i dati anagrafici completi del richiedente (nome, cognome e data di nascita e indirizzo di residenza); il certificato è valido anche per i famigliari a carico (ossia può presentarlo anche il coniuge o il figlio del titolare dell'assicurazione); si accetta anche la fattura di pagamento mensile dell'assicurazione, purché riporti il nome, il cognome e l'indirizzo del richiedente l'iscrizione/aggiornamento e se ha una data non anteriore ai sei mesi dalla data di presentazione della domanda di iscrizione/aggiornamento;
- Busta paga o iscrizione in AFIP come lavoratore indipendente: la busta paga da lavoratore dipendente o l'iscrizione in AFIP come lavoratore indipendente devono

riportare i dati anagrafici del richiedente l'iscrizione/aggiornamento (nome, cognome e indirizzo di residenza); le buste paga devono riferirsi al mese in cui è presentata la domanda di iscrizione/aggiornamento o il mese anteriore; il certificato di iscrizione all'AFIP deve essere di tipo "monotributo" o "responsable inscripto" e deve essere in corso di validità (non si accettano certificati scaduti);

- Certificati di iscrizione ad albi professionali che operano nella circoscrizione consolare: i certificati devono essere attuali (ossia riferirsi al mese in cui è presentata domanda di iscrizione/aggiornamento o al mese anteriore) e riportare le generalità del richiedente;
- Contratto d'affitto intestato al richiedente l'iscrizione/aggiornamento o ricevute del pagamento di affitti effettuato dal richiedente: il contratto deve riferirsi all'immobile in cui il richiedente l' iscrizione/aggiornamento vive; deve, inoltre, riportare il numero di DNI del richiedente l' iscrizione/aggiornamento, essere registrato in "rentas" o firmato davanti a un notaio", indicare la destinazione dell'immobile ad uso abitativo (non accettiamo contratti d'affitto di edifici commerciali, garage o terreni); le ricevute di pagamento devono essere ricevute fiscali valide per l'AFIP e riportare una data non anteriore ai sei mesi dalla data di presentazione della domanda di iscrizione/aggiornamento;
- Certificati di ANSES nel caso di pensionati: il certificato deve riportare il nome, il cognome, la data di nascita del richiedente l'iscrizione/aggiornamento, il suo indirizzo di residenza e avere corso di validità (non accettano certificati scaduti); il giorno in cui si presentano al Consolato generale.

Non si accettano, per contro, i seguenti comprovanti:

- Fatture dell'acqua, di servizi di fognatura (e pavimentazione stradale), di assicurazione contro il furto o l'incendio o ricevute del pagamento di tasse provinciali o municipali relative ad immobili;
- Tassa di proprietà e assicurazione di automobili, patenti di guida;
- Fatture di servizi di telefonia cellulare, estratti conto bancari o di carte di credito, servizi di pronto soccorso, assicurazioni vita e onoranze funebri;
- Documentazione che attesti la proprietà di edifici ad uso commerciale o di terreni, immobili su cui si ricevono affitti o rendite, documentazione relativa a imprese di cui il richiedente l'iscrizione/aggiornamento è titolare;

in quanto non sono sufficienti a dimostrare che il richiedente l'iscrizione/aggiornamento abiti nell'immobile a cui le fatture si riferiscono, nel luogo in cui possiede un'auto, riceve servizi bancari o di telefonia mobile o ancora in cui dispone di proprietà immobiliari (edifici, terreni) o sia titolare di un'impresa.

 Dichiarazioni giurate dinanzi a notai o certificati di residenza rilasciati dalla Polizia in quanto si basano su dichiarazioni effettuate dal richiedente l'iscrizione/aggiornamento o da testimoni.

Comprobantes de residencia para la inscripción/variación AIRE

En virtud de las disposiciones del artículo 3 del Decreto Legislativo 223/2012 los ciudadanos italianos en el exterior deben acompañar su solicitud de inscripción/variación en el AIRE (Registro de los Italianos en el Exterior) con documentación que permita comprobar su domicilio de residencia.

Es posible presentar:

- Facturas de servicios residenciales (luz, gas, teléfono fijo, TV por cable, internet);
- Recibo de sueldo, certificado laboral expedido por el empleador o constancia de inscripción como monotributista – solo en caso de ser trabajador autónomo;
- Certificado o constancia de afiliación a obra social (o factura mensual);
- Contrato de alquiler;
- Certificado de alumno regular;
- Certificado de afiliación a Colegios profesionales;
- Contrato de alquiler o recibo de pago de alquiler efectuado por el solicitante;
- Certificados de ANSES (en el caso de jubilados).

<u>No se aceptan</u> impuestos municipales, certificados de domicilio, facturas de agua, facturas de telefonía móvil, resúmenes de cuenta bancarias, carnet de conducir, ni seguros.